

## Service

### Notdienste

Rettungsdienst (Notarzt/Krankenwagen) ☎ 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst  
(außerhalb der regulären Praxis-Zeiten) ☎ 116 117

### Apotheken

- 12.01. Stadt-Apotheke, Lange Zeile 4 ☎ 1 47 54  
13.01. Rivera Apotheke, Rivera-Str. 7 ☎ 1 41 29  
14.01. Marien-Apotheke, Ismaninger Str. 5a, Moosinning ☎ 08123/9 30 90  
15.01. Rathaus-Apotheke, Landshuter Str. 2 ☎ 4 86 14  
16.01. Fuchs-Apotheke, Zugspitzstr. 57 ☎ 4 88 22  
17.01. Rathaus-Apotheke im Sempt-Park, Pretzener Straße 10 ☎ 227 69 22  
18.01. Rosen-Apotheke, Hauptstraße 39, Oberding ☎ 8 40 44  
19.01. Johannes-Apotheke, Friedrich-Fischer-Str. 7 ☎ 1 36 06  
Tassilo-Apotheke, Münchner Str. 18, 85467 Niederneuching ☎ 08123/88 90 914  
20.01. Apotheke im West Erding Park, Johann-Auer-Str. 4 ☎ 22 73 60  
21.01. Sempt-Apotheke, Gestütring 19 ☎ 8 57 99  
22.01. Apotheke am Schönen Turm, Landshuter Str. 9 ☎ 8 44 77  
23.01. Campus Apotheke, Bajuwarenstr. 7 ☎ 2 29 15 43  
24.01. Park-Apotheke, Liegnitzer Str. 18 ☎ 90 23 06  
25.01. Stadt-Apotheke, Lange Zeile 4 ☎ 1 47 54

Der Bereitschaftsdienst beginnt jeweils um 8 Uhr und reicht bis zum nächsten Tag um 8 Uhr.

### Zahnärzte:

- 14./15.01. Eva-Maria Brandstädter-Schäfer, Zöpfstr. 1, 84405 Dorfen ☎ 08081/936970  
21./22.01. Dr. Helmut Empl, Marktplatz 5, 85456 Wartenberg ☎ 08762/1351

Die Zahnärzte sind an Samstagen, Sonn- und Feiertagen von 10 bis 12 Uhr und von 18 bis 19 Uhr in den Praxen anwesend. Außerhalb der Sprechzeiten besteht Ruf- und Behandlungsbereitschaft.

### Störungen der Versorgung

ÜBERLANDWERK ERDING GmbH & Co. KG Strom ☎ 407-112

ERDGASVERSORGUNG ERDING GmbH & Co. KG Erdgas ☎ 97 79-0

WASSERVERSORGUNG ERDING GmbH & Co. KG Wasser ☎ 407-112

Geowärme-Heizwerk ☎ 900 104  
Bei Störungen in der hauseigenen Versorgungstechnik ist der Installateur zu verständigen.

### Wertstoffhöfe:

- Rennweg 29:  
Montag bis Freitag 14 – 18 Uhr, Samstag 9 – 14 Uhr
- Wendelsteinstraße/Kapellenstraße:  
Mittwoch und Freitag 15 – 18 Uhr, Samstag 9 – 14 Uhr

### IMPRESSUM

32. Jahrgang  
Erscheinungsweise: Donnerstags, 14tägig  
Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt:  
Stadtverwaltung Erding, Telefon 0 81 22 / 4 08 - 2 05  
Herstellung und Vertrieb:  
SEMPT-KURIER GmbH, Erding, Telefon 0 81 22 / 97 94 - 0  
Auflage: 14.000 Exemplare

# MITTEILUNGSBLATT



Donnerstag, 12. Januar 2017

Nr. 1



Ein wegweisendes Projekt ist abgeschlossen (von links): Harald Woellert, Sebastian Henrich (Stadt Erding), Oberbürgermeister Max Gotz, Arno Staudinger (Wadle Bau), Ingenieur Erich Seitz und Karlheinz Martinetz (Stadt Erding) geben die St. Martin-Straße in Indorf offiziell wieder frei.

## Die Ortsentwässerung in Indorf gilt als Pilotprojekt

Im Ortsteil löst die Stadt Erding komplizierte rechtliche und bauliche Probleme

In der Ortsmitte von Indorf sind kurz vor Weihnachten umfangreiche Straßensanierungsarbeiten zu Ende gegangen. Zum einen errichtete die Stadt Erding in der St. Martin-Straße eine neue Ortsentwässerung. Der Kanal ersetzt das aus den 1960er Jahren stammende und mittlerweile marode System aus Drainagen und dem so genannten „Bürgermeister-Kanal“. Oberbürgermeister Max Gotz sprach bei der offiziellen Freigabe der Straße von einem „Pilotprojekt“, da die Kommune zunächst eine Entwässerungssatzung erlassen musste. Sie bildet die rechtliche Grundlage für den Neubau und die Anschlussmöglichkeiten der Anlieger. Der etwa

630 Meter lange Entwässerungskanal aus Stahlbetonrohren wird sowohl von Süden als auch von Norden kommend im Bereich der Straße „Am Einfang“ in den Graben „Grasser Bächlein“ eingeleitet. Sämtliche Felddrainagen des Altbestandes wurden angeschlossen. Zum anderen erneuerte die Stadt die Straßenoberfläche auf einer Länge von rund 640 Metern. Die St. Martin-Straße ist jetzt 5,50 Meter breit und weist an beiden Seiten je einen halben Meter breite Bankette auf. Im Anschluss folgt ein Grünstreifen bis zu den einzelnen Grundstücksgrenzen. Komplett neu ist außerdem die energieeffiziente LED-Straßenbeleuchtung.



### Söder übergibt Förderbescheid

Der bayerische Finanzminister Markus Söder (links) und Staatssekretär Albert Füracker (rechts) haben jetzt in München den Förderbescheid Breitband für die Stadt Erding dem Zweiten Bürgermeister Ludwig Kirmair (Mitte) übergeben. Damit zählt Erding zu den 96 Prozent der bayerischen Kommunen, die sich am Förderprogramm des Freistaats beteiligen. Die Stadt erhält rund 76 000 Euro oder 80 Prozent der Gesamtkosten in Höhe von etwa 95 000 Euro für den Breitband-Ausbau in den Erschließungsgebieten Eichenkofen, Langengeisling, Itzling, Bergham, Singlding, Aufhausen und Werndlfling.

## STADTHALLE ERDING

### Findus zieht um Kindertheater ab 3 Jahren



Donnerstag, 26.01.2017, 15 Uhr

### Miroslav Nemeč Der Tatortkommissar liest und singt



Menü  
zubuchbar!

Sonntag, 29.01.2017, 19.30 Uhr

TICKETS  
08122 - 99 07 12  
www.stadthalle-erding.de

### KARTENVERKAUF am Alois-Schießl-Platz:

Montag / Mittwoch / Freitag 15 - 18 Uhr · Dienstag und Donnerstag 10 - 12 Uhr  
Telefonische Bestellung und Versand: 0 81 22 - 99 07 12

Weitere Infos unter: [www.stadthalle-erding.de](http://www.stadthalle-erding.de) oder auf Facebook





## Stadtwerke Erding GmbH Freizeitanlagen - Hallenbad



(Foto: Jürgen Naglik)

Unser Hallenbad in Erding bietet den Gästen vor allem im Winter die Möglichkeit seinen sportlichen Aktivitäten nachzugehen, Spaß zu haben, sich zu erholen und Ruhe zu finden. Im Sportbecken kann jeder Schwimmbegeisterte entspannt seine Bahnen ziehen oder ausgiebig trainieren. Einfach mal ein wenig entspannen? Das können Sie in einem unserer zwei Dampfbäder, die Ihren Kreislauf in Schwung bringen. Die Unterwassersprudler- und Massagedüsen sorgen im Pavillon für prickelnde Erlebnisse und für unsere kleinsten Badegäste stehen zwei Kleinkinderbecken (Wassertiefe 25 cm – 40 cm), die durch eine Rutsche miteinander verbunden sind, zur Verfügung. Außerdem haben wir noch einiges weiteres zu bieten:

### Aquafitness & Aquajogging

Auch im Jahr 2017 bieten wir wie gewohnt unsere Aquafitnesskurse zu folgenden Zeiten an:

**mittwochs 10.00 - 10.30 Uhr und 19.00 - 19.30 Uhr,**  
**freitags 10.00 - 10.30 Uhr** sowie Aquajogging **freitags 19.00 - 19.30 Uhr**

Die Teilnahme an den Kursen ist ein besonderer Service für unsere Gäste und kostenlos. Da keine Anmeldung notwendig ist, kann jeder Badegast daran teilnehmen!

### Kindergeburtstag

Wir organisieren für Ihr Kind und seine Freunde eine tolle Geburtstagsparty mit unterhaltsamen Spielen im Hallenbad (nur im Winterhalbjahr). Es können maximal 10 Kinder an der Party teilnehmen. Das Geburtstagskind hat freien Eintritt. Der Pauschalbetrag für

einen Kindergeburtstag beträgt EUR 40,- inkl. Eintritt und 2 Stunden Betreuung durch Fachpersonal. Bitte setzen Sie sich mindestens 4 Wochen vorher mit dem Bäderteam in Verbindung. Unser Personal wird gerne einen Termin mit Ihnen vereinbaren und alle weiteren offenen Fragen mit Ihnen klären. **Wichtiger Hinweis:** Alle teilnehmenden Kinder müssen schwimmen können und 7 bis 10 Jahre alt sein.

Telefon (08122) 407-303

### Kinderspielnachmittag

Jeden Montag zwischen 15 Uhr und 17 Uhr dürfen nur Kinder ins Hallenbad. An unserem Spielnachmittag können sich die kleinen Wasserratten nach Herzenslust austoben. Und der Eintritt ist frei!

**Bitte nicht mitbringen:** die Eltern

**Bitte mitbringen:** Eure Lieblings-Schwimm-Spielsachen (Flossen, Schnorchel, Luftmatratzen, Bälle, Reifen oder Wasserspielzeug)

## Stadtwerke Erding GmbH



v.l.n.r.: Gewinnerinnen Ilse Jilg., Maria Hofmann, Geschäftsführer Christopher Ruthner, Renate Rosenbauer.

### **Gewinnspiel EDInfo 2/2016 – 1. Preis Apple Watch**

Beim Gewinnspiel der letzten Ausgabe der Kundenzeitschrift EDInfo haben die Stadtwerke einen tollen Hauptgewinn zur Verfügung gestellt. Die 1. Gewinnerin erhielt eine Apple-Watch, der 2. Und 3. Preis waren jeweils ein 50 €Gutschein für das Café-Bistro Stärkls in Erding. Die Gewinnerinnen erhielten pünktlich zu Weihnachten ihr vorgezogenes Geschenk vom Geschäftsführer überreicht.

Redaktion SWE/EGE/ÜE/WVE: Christopher Ruthner (verantw.)

## Haushaltssatzung des Zweckverbandes für Geowärme für 2017

- I. Aufgrund der Art. 35 Abs. 2 Nr. 3, Art. 41 Abs. 1, Art. 42 und Art. 43 des Gesetzes über die kommunale Zusammenarbeit in Verbindung mit Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt der Zweckverband für Geowärme Erding folgende Haushaltssatzung:
- § 1: Der Wirtschaftsplan für das Haushaltsjahr 2017 wird im Erfolgsplan in den Erträgen und Aufwendungen auf 4.100.000 Euro, im Vermögensplan in den Einnahmen und Ausgaben auf 5.465.000 Euro festgesetzt.
- § 2: Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahme zur Finanzierung von Ausgaben im Vermögensplan ist auf 2.655.000 Euro festgesetzt.
- § 3: Verpflichtungsermächtigungen im Vermögensplan werden nicht festgesetzt.
- § 4: Zur Deckung des Wirtschaftsplanes im Vermögensplan wird eine Verbandsumlage von der Stadt Erding in Höhe von 0,00 Euro, vom Landkreis Erding in Höhe von 0,00 Euro erhoben.
- § 5: Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Wirtschaftsplan werden in Höhe von 50.000 Euro beansprucht.
- § 6: Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2017 in Kraft.

Erding, 13. Dezember 2016  
Zweckverband für Geowärme Erding  
gez.  
Max Gotz  
Verbandsvorsitzender

- II. Die vorstehende Satzung stimmt mit der am 28. November 2016 durch die Verbandsversammlung beschlossene Haushaltssatzung überein.

## Für das Altstadtfest bewerben

Für das Altstadtfest 2017 am 30. Juni und 1. Juli lässt die Stadt Erding wieder eine beschränkte Anzahl von Verkaufsgeschäften zu. Bewerber aus dem Stadtgebiet Erding werden gebeten, ihre Bewerbungsgesuche mit einem Foto des Standes bis spätestens Montag, 30. Januar, 12 Uhr, bei der Stadt Erding (Landshuter Straße 1, Zimmer 113) einzureichen. Gesuche, die danach eingehen, bleiben unberücksichtigt. Eine saubere und gefällige Aufmachung des Verkaufsstandes ist Grundvoraussetzung. Verkaufsstände, die diesen Anforderungen nicht entsprechen, kommen nicht in die engere Auswahl.

## AZV saniert Kanal in Pretzen

Der Abwasserzweckverband Erdinger Moos (AZV) beabsichtigt im Jahr 2018 seinen Kanal im Ortsbereich Alt-Pretzen zu sanieren. Weil demnächst mit der Planung begonnen werden muss, findet am Donnerstag, 26. Januar, um 19 Uhr im Schützenstüberl in Pretzen, Tannenstraße 34, für die betroffenen Anwohner eine Informationsveranstaltung statt. Grundstückseigentümer sind herzlich eingeladen. Fragen und Anregungen zur Sanierungsmaßnahme werden gerne diskutiert.



Harald Woellert, Sebastian Henrich (Stadt Erding), Oberbürgermeister Max Gotz, Ingenieur Ralf Schelzke, Bauleiter Martin Schindler und Cornelia Petzold (Stadt Erding / von rechts) eröffnen die Görresstraße.

## Görresstraße fertig saniert

Nachdem die Sanierungsarbeiten abgeschlossen sind, hat Oberbürgermeister Max Gotz die Görresstraße offiziell wieder für den Verkehr freigegeben. Nachdem der Abwasserzweckverband Erdinger Moos (AZV) und die Stadtwerke den Mischwasserkanal und die Wasserleitung erneuert hatten, sanierte die Stadt Straßenbelag und Gehweg. Dort sind jetzt Betonplatten verlegt. Weiterer angenehmer Nebeneffekt: Mit zwei Metern ist der Gehweg nun deutlich breiter als bisher mit 1,20 Meter. Im Auftrag der Überlandwerke wurden ferner Stromleitungen verlegt.

## Stadtverwaltung spart CO<sub>2</sub>

Wie die Klimaschutzorganisation myclimate jetzt mitgeteilt hat, sparte die Stadtverwaltung Erding vom 1. Juni 2015 bis 31. Mai 2016 durch den Einsatz umweltfreundlicher Toner rund 2,9 Tonnen Kohlenstoffdioxid (CO<sub>2</sub>) ein. myclimate ist eine internationale Initiative mit Schweizer Wurzeln und gehört eigenen Angaben zufolge weltweit zu den Qualitätsführern von freiwilligen CO<sub>2</sub>-Kompensationsmaßnahmen. Toner-Hersteller Kyocera unterstützt in diesem Zusammenhang das Klimaschutzprojekt „Effiziente Kocher für Kenia“.



## Tombola-Erlös übergeben

Bei keiner Weihnachtsfeier der Rathaus-Mitarbeiter darf eine Tombola fehlen: Jede Menge Skurrilitäten werden verlost und der Erlös kommt einem guten Zweck zugute. Diesmal gingen 425 Euro an das Leserhilfswerk des Erdinger Anzeigers „Licht in die Herzen“. Die städtischen Bediensteten Anton Scherer, Andrea Lachner, Robert Buckenmaier und Andreas Erhard (von links) übergaben das Geld an Redaktionsleiter Hans Moritz (2.v.re.).



## Museum Stahl öffnet am 15. Januar

Weil der erste Sonntag im Januar auf den Neujahrstag fällt, ist das Museum Franz Xaver Stahl entgegen der Regel an diesem Tag geschlossen. Der Museumssonntag im Januar wird deswegen am 15. Januar von 14 bis 17 Uhr nachgeholt. Zu sehen sind dann noch der geschmückte Christbaum im Erdgeschoß (mit Weihnachtsschmuck aus dem Nachlass) und der Christbaum in den einst privaten Räumen. Kinder dürfen sich die Zuckerstangen-Dekoration vom Christbaum nehmen.

## Kindertagespflege

Das Landratsamt Erding sucht neue Kräfte für die Kindertagespflege. Das Angebot bietet flexible Arbeitszeiten, eine angemessene Bezahlung, einen schnelleren und leichteren beruflichen Wiedereinstieg nach der Elternzeit, Arbeiten in den eigenen vier Wänden, Spielgefährten für die eigenen Kinder und sei mit der Familie gut vereinbar, so die Behörde. Interessenten wenden sich unter den Telefon-Nummern 08122/58-1159 oder 58-1174 an das Landratsamt Erding.

## Tage der offenen Tür

Obwohl Eltern mit Hilfe des Online-Portals „Little Bird“ ([www.little-bird.de/erding](http://www.little-bird.de/erding)) das ganze Jahr über die Möglichkeit haben, ihre Kinder in den Erdinger Kindertagesstätten anzumelden, öffnen die Einrichtungen Anfang des Jahres 2017 wieder ihre Türen. Dabei können sich interessierte Eltern ein Bild vor Ort machen und die vielseitige Bildungslandschaft in Erding kennenlernen. Die Termine im Überblick:

- Kath. Kindergarten St. Martin (Langengeisling): Dienstag, 17. Januar, von 17 bis 18 Uhr
- Pfarrkindergarten St. Johannes: Samstag, 21. Januar, von 10 bis 13 Uhr
- Elfriede-Steinbacher-Haus Kinderland: Freitag, 27. Januar, von 16 bis 18 Uhr
- Kinderinsel e.V. Pretzen (Waldorfpädagogik): Samstag, 4. Februar, von 14 bis 16 Uhr
- Kath. Kindergarten St. Vinzenz: Freitag, 10. Februar, von 16 bis 18.30 Uhr
- Kath. Kindergarten Altenerding: Samstag, 18. Februar, von 14 bis 16 Uhr
- Montessori-Kinderhaus: Samstag, 11. März, von 10 bis 13 Uhr
- BRK-Kinderhaus Die Wolperdinger: Samstag, 18. März, von 9 bis 13 Uhr
- Caritas-Schulkindergarten Kinderburg (Klettham): Mittwoch, 22. März, von 8 bis 12 Uhr
- Kath. Kindergarten St. Franziskus: Mittwoch, 22. März, von 16 bis 18 Uhr
- Caritas-Hort (Klettham): Donnerstag, 23. März, von 14 bis 17 Uhr
- BRK-Schulkindergarten Bunte Herzen (Grüner Markt): Samstag, 25. März, von 10 bis 13 Uhr

Der städtische Kindergarten St. Antonius und der Evangelische Kindergarten Altenerding bieten statt eines Tages der offenen Tür regelmäßige Kennenlern-Nachmittage an: der städtische Kindergarten am Mittwoch, 18. Januar, und Mittwoch, 22. März, jeweils von 15 bis 16.30 Uhr, der Evangelische Kindergarten am Donnerstag, 19. Januar, und Dienstag, 14. Februar, jeweils ab 10 Uhr. Die Erdinger Kinderhäuser der Arbeiterwohlfahrt veröffentlichen ihre Termine selbst.



(Von links) Schulleiterin Karin Rausch, Oberbürgermeister Max Gotz, Volksschulreferent Josef Biller, Helmut Proibl (Stadt Erding), Systembetreuerin Katrin Herold, Rainer Zeiler (Stadt Erding) und Lieferant Martin Greimel freuen sich über die neuen Tafeln.

## Hightech-Tafeln gehen in Betrieb

In der Mittelschule Altenerding sind jetzt die ersten Multitouch-Tafeln in Betrieb gegangen und ersetzen damit die alten Kreide-Tafeln. Die neuen Hightech-Tafeln bieten direkten Zugang ins Internet, können mit einem Laptop verbunden werden und ermöglichen wie bisher das Beschriften per Hand – natürlich auf digitaler Basis. „Für uns als Lehrer erschließen sich da ganz neue Unterrichtsmethoden“, sagte Schulleiterin Karin Rausch bei der Präsentation. Die Stadt Erding stattet alle acht Schulen mit den neuen Geräten aus, für die sie als Sachaufwandsträgerin zuständig ist. In insgesamt 108 Tafelssysteme investiert sie rund eine Million Euro. Die Schulen werden nach und nach umgerüstet, als letzte steht die Mittelschule am Lodererplatz im Herbst 2019 auf dem Programm. Grund ist die geplante Totalsanierung der Schule. Da bisher wohl keine Kommune in Bayern in so großem Umfang die Multitouch-Tafeln beschaffte, „setzen wir hier schon Standards“, sagte Oberbürgermeister Max Gotz.

## Stadtbücherei zeigt Schülerarbeiten

In der Stadtbücherei Erding sind vom 17. Januar bis 4. Februar kleine und große Kunstwerke von Schülern der Katharina-Fischer-Schule ausgestellt. Federführend betreuten die Projektleiterinnen Dörte Hofhaus und Gabriele Wurzbacher die künstlerischen Aktivitäten in unterschiedlichen Arbeitsgruppen und Klassenstufen. Es entstanden tolle Bilder, Collagen, Papproboter und lebensgroße Pappfiguren – die im ganzen Gebäude verteilt sind. Für die Schule ist die Ausstellung eine schöne Gelegenheit, das Projekt und die Projektarbeiten näher vorzustellen. Die Stadtbücherei ist Dienstag und Mittwoch von 10 bis 18 Uhr, Donnerstag und Freitag von 10 bis 19 Uhr und am Samstag von 10 bis 13 Uhr geöffnet.

## Schnee verpflichtet zu Räumen

Die Stadt Erding erinnert nachdrücklich an die Räum- und Streupflicht bei Schneefall. So müssen insbesondere die Gehwege vor Grundstücken rechtzeitig geräumt und gestreut werden, da Grundstückseigentümer bei Unfällen haften. Generell sind zwischen 7 Uhr morgens und 20 Uhr die Wege von Schnee und Glatteis frei zu halten. Außerdem sollten Fahrzeuge möglichst nicht am Straßenrand abgestellt werden, da dies die Räumfahrzeuge massiv behindert.



Christian Heimerl (Mitte) erklärte, wie eine gute Soundanlage funktioniert.

## Sonic bildet Haustechniker aus

Wie funktioniert Schall, oder worin unterscheiden sich digitale von analogen Audiosignalen? Diese unter andere Themen beinhaltete der Haustechnik-Workshop im Jugend- und Kulturhaus Sonic in Erding. Außerdem erklärte Kursleiter Christian Heimerl den neun Teilnehmern, wie man Mikrofone für ein Musikkonzert aufstellt oder ein Lichtmischpult bedient. Jede Menge Theorie und Praxis also für die Jugendlichen, die in Zukunft für guten Sound bei Sonic-Konzerten sorgen sollen. Teil zwei des Kurses folgt am Montag, 13. Februar. Dann steht das Thema Mischpult auf dem Programm.

## Eintrag im neuen Adressbuch

Im zweiten Quartal 2017 wird vom Adressbuchverlag Ruf in Zusammenarbeit mit der Stadt Erding das Erdinger Adressbuch neu herausgegeben. Firmen oder Personen, die ihre Nennung im Adressbuch nicht wünschen, werden gebeten, dies bis spätestens 31. Januar 2017 dem Einwohneramt der Stadt Erding, Landshuter Straße 1, 85435 Erding, schriftlich mitzuteilen. Übermittlungssperren, die bereits bei einer früheren Auflage des Adressbuchs beantragt wurden, gelten weiterhin. Eine erneute Mitteilung an das Einwohneramt ist nicht nötig. Generelle Rückfragen zum Stadtadressbuch beantwortet die Pressestelle der Stadt unter der Telefon-Nummer 08122/408-205.

Bitte ausschneiden und senden

**Antrag auf Einrichtung einer Übermittlungssperre**  
Ich beantrage, im Melderegister eine Übermittlungssperre bezüglich der Weitergabe persönlicher Daten (Name und Anschrift) an Adressbuchverlage einzurichten.

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

85435 Erding, \_\_\_\_\_

eigenhändige Unterschrift

## Wasserrecht: Keine Prüfung nötig

Wie das Landratsamt Erding mitteilt, ist für die Entnahme von quartärem Grundwasser zur Abkühlung eines Teilstromes Thermalwasser und die anschließende Wiedereinleitung des benutzten Wassers in das Grundwasser durch den Zweckverband für Geowärme Erding, Landshuter Str. 1, 85435 Erding keine Umweltverträglichkeitsprüfung erforderlich. Das Ergebnis habe eine Vorprüfung gem. §3c des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UPVG) ergeben, der zufolge aufgrund der Maßnahme keine erheblichen nachteiligen Umweltauswirkungen zu erwarten sind. Weitere Auskünfte zu dem Vorhaben können beim Landratsamt Erding, Sachgebiet 42/Wasserrecht, Telefon 08122/58-1229, eingeholt werden.

## Hausnummernschilder anbringen

Die Stadt Erding erinnert an die Verpflichtung der Grundstückseigentümer zur Anbringung von Hausnummernschildern. Um den Einsatzkräften wie Polizei, Feuerwehr und Notarzt ein schnelles Auffinden des Einsatzortes zu ermöglichen, sind an allen Gebäuden Hausnummernschilder anzubringen. Standort und Größe der Hausnummern sind hierbei so zu wählen, dass diese für den Fahrzeugverkehr gut erkennbar und lesbar sind.

## Aus dem Stadtrat

### Sitzungstermine Januar

- 17.01. Stadtentwicklungs-, Umwelt- u. Verkehrsausschuss
- 24.01. Verwaltungs- und Finanzausschuss
- 31.01. Stadtrat

Die Sitzungen finden im Sitzungssaal des Erdinger Rathauses (3. Stock), Landshuter Straße 1, statt. Beginn ist um 17.45 Uhr. Änderungen vorbehalten.



Christian Heimerl, Maximilian Otte und Uli Hofstaller (von links) bilden den Vorstand des Sonic-Fördervereins.

## Aktiver Förderverein

Die Mitglieder des Sonic-Fördervereins haben jetzt bei ihrer Vollversammlung Christian Heimerl als Vorsitzenden im Amt bestätigt. Sein Stellvertreter ist Maximilian Otte, außerdem gehört Uli Hofstaller, der Leiter des Jugend- und Kulturhauses, dem Vorstand an. Der Verein fördert die Jugendkultur in Erding, indem sich seine Mitglieder vergangenes Jahr unter anderem an den Tagen der Toleranz beteiligten. Für nächstes Jahr plant der Verein einige Konzerte sowie die Teilnahme am „Sinnflut“-Kulturfestival.